



Universidad
de Alcalá



TRAINING AND RESEARCH IN PUBLIC SERVICE INTERPRETING AND TRANSLATION

Código
643

FITISPos

RESEARCH AREA

Human Sciences
Technological Sciences

COORDINATOR

M. Carmen Valero Garcés

KEYWORDS

Public Service Interpreting
and Translation, PSIT,
Intercultural and
Interlinguistic Mediation,
Multiculturalism,
Multilingualism

AIM

- Public Service Interpreting
and Translation, PSIT,
- Intercultural and Interlin-
guistic Mediation, Multi-
culturalism, Multilingualism

CONTACT



carmen.valero@uah.es
tfn: 91 885 4444/5336
Filología Moderna.
Edificio: San José de
Caracciolos
Calle Trinidad 3
28801 Alcalá de Henares,
Madrid

FITISPOS

ABOUT US

FITISPos-UAH's main objective is to investigate the quality and challenges posed by communication with foreign population in multilingual environments. It departs from the notion of multidisciplinary and particularly focuses on multicultural and multilingual aspects, and hence its link with translation and interpreting (T/I). FITISPos is based on three fundamental pillars: research, training and practice as a way to contribute to the development of societies in the 21st century. Regarding research, FITISPos focuses on translational activity from different approaches and paradigms proposed in Translation Studies, with special emphasis on public services and their relationship with other social agents.

RESEARCH LINES

- Public Service Interpreting and Translation (PSIT)
- PSIT and its connection with the socio-political and economic environment
- Intercultural and interlinguistic mediation
- Multiculturalism and multilingualism

OFFERED SERVICES

- Translation service: Spanish, Arabic, Chinese, French, English, Romanian and Russian
- Proofreading and correction of texts in: Arabic, Chinese, French, English, Romanian and Russian
- Creation of multilingual materials in: Arabic, Bulgarian, Chinese, French, English, Romanian and Russian
- Training for translators and interpreters in the languages: Arabic, Chinese, French, English, Romanian and Russian
- Advice on linguistic and cultural issues.
- Seminars, workshops, moocs, one-day training, etc. On site and online

MARKETABLE RESULTS

